



EUROPEAN  
ORGANIZATION  
OF REGIONAL  
AUDIT INSTITUTIONS



HESSISCHER  
RECHNUNGSHOF

**“La Nueva Gestión Pública en Europa – un balance: experiencias y perspectivas en los ámbitos de la contabilidad, la planificación presupuestaria y el control externo del sector público, con especial referencia a la situación actual de crisis de la deuda pública.”**

Seminario de EURORAI en Bad Homburg vor der Höhe

Seminario dirigido a participantes procedentes de órganos de control externo y administraciones públicas

Idiomas del seminario: castellano, alemán, francés, inglés y ruso  
con interpretación simultánea a estos idiomas

Cena de bienvenida en el “Hofgut Kronenhof” el jueves, 19 de mayo de 2011

Seminario de un día de duración en el KongressCenter en el Kurhaus Bad Homburg el viernes, 20 de mayo de 2011

### **Programa**

Llegada: A partir de las 8.15 h

Comienzo: 9.00 h

Bienvenida: **D. Jörg-Uwe Hahn, Ministro de Justicia, Integración y Asuntos Europeos del Estado Federado de Hesse**

9.20 h - 11.15 h **Sesión 1 - La Nueva Gestión Pública en Hesse -**  
Moderador: **D. Andreas Freiherr von Gall, Vicepresidente del Tribunal de Cuentas de Hesse**

Conferencia inaugural: **D<sup>a</sup>. Luise Hölscher, Secretaria de Estado para las Finanzas del Estado Federado de Hesse**

La introducción de la contabilidad por partida doble y la nueva gestión pública en la Administración del Estado de Hesse: experiencias y perspectivas.

**D. Manfred Eibelshäuser, Presidente del Tribunal de Cuentas de Hesse**

El Tribunal de Cuentas como auditor de la Cuenta General del

Estado de Hesse y asesor en la elaboración de normas contables: experiencias y perspectivas.

**D. Karl-Heinrich Schäfer, Consejero-Director General del Tribunal de Cuentas de Hesse**

Nueva gestión administrativa y presupuestaria en Hesse.

**D. Dieter Bolkenius, Director General adjunto del Presidente del Tribunal de Cuentas de Hesse para la Auditoría Supralocal de Municipios**

La introducción de la contabilidad por partida doble y la nueva gestión pública en los municipios de Hesse. Conclusiones de la comparación de fiscalizaciones llevadas a cabo en el marco de la Auditoría Supralocal de Municipios.

Debate

11.15 h - 11.30 h Pausa café

11.30 h - 13.00 h **Sesión 2 - Contabilidad por partida doble en la cuenta presupuestaria - sistema de contabilidad -: Cuestiones contables y de evaluación; determinación de normas, en especial, IPSAS.**

Moderador: **D. Nicolas Brunner, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Languedoc-Rosellón**

**D. Christophe Rosenau, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Alsacia**

Las cuentas de las entidades locales en Francia: principios de contabilidad generalmente aceptados y normas presupuestarias.

**D. Antonio Minguillón Roy, Auditor y Director del Gabinete Técnico de la Sindicatura de Comptes de la Comunitat Valenciana**

La introducción de las IPSAS en la contabilidad pública en España desde el punto de vista de un órgano de control externo.

**D. Charles Pict, Presidente de la Inspección de Finanzas del Cantón de Ginebra**

La introducción de las normas de contabilidad IPSAS en el cantón de Ginebra: experiencias y perspectivas.

Debate

- 13.00 h - 14.00 h Almuerzo
- 14.00 h - 14.30 h **D. Harald Noack, Miembro del Tribunal de Cuentas Europeo**  
La nueva gestión pública desde el punto de vista del Tribunal de Cuentas Europeo.
- 14.30 h - 16.00 h **Sesión 3 - El papel de los órganos de control externo del sector público en el proceso de reforma -**  
Moderador: **D. Jann Meyer-Abich, Presidente del Tribunal de Cuentas de la Ciudad Libre y Hanseática de Hamburgo**  
  
**D. Helmut Brückner, Presidente del Tribunal de Cuentas de Alta Austria y D<sup>a</sup> Liselotte Wallentin, Auditora Jefe y Consejera del Tribunal de Cuentas de Alta Austria**  
Contribución de los tribunales de cuentas a la reforma presupuestaria en Austria, tomando como ejemplo del Tribunal de Cuentas de Alta Austria.  
  
**D. Michael Waite, Auditor de Distrito de la Comisión de Auditoría de Inglaterra**  
Las conclusiones de los auditores públicos en Inglaterra en lo que se refiere al cumplimiento de los principios de eficacia, eficiencia y economía en el empleo de los recursos teniendo en consideración las auditorías de la capacidad de recuperación financiera y las prioridades presupuestarias.  
  
Debate
- 16.00 h - 16.15 h Pausa café
- 16.15 h - 16.45 h **Discusión final con la participación de los moderadores**
- 16.45 h - 17.00 h **Saludo del Presidente de EURORAI y Clausura del Vicepresidente del Tribunal de Cuentas de Hesse**